

Bizet
Je dis, que rien
from Carmen

Andantino molto. (♩=44.)

pp espress.

pp

sf dim.

Je
I

dis, que rien ne m'é-pou - van - te Je dis, hé -
say that nothing shall de - ter me, I say, a -

las! que je ré-ponds de moi; Mais j'ai beau
las! I'm strong to play my part; But, tho' un -

fai - re la vail - lan - te, Au fond du
daunt - ed I de - clare me, I feel dis -

Ria. * Ria. * Ria. * Ria. *

Ria. * Ria. * Ria. * Ria. *

Ria. * Ria. * Ria. * Ria. *

cœur je meurs d'ef - froi!
 may with - in my heart! A -

un poco meno p

Seu - - - leen ce lieu sau - va - ge, Tou - te seu - le j'ai
 lone in this dis - mal place, All a - lone, I'm a -

cresc. molto

peur, mais j'ai tort da - voir peur;
 froid, al - tho' 'tis wrong to fear:

cresc.

dim. p poco rit.

Vous me don - ne - rez du cou - ra - ge, Vous me pro - tè - ge - rez, Sei -
 Thou wilt aid me now with thy grace, For thou, O Lord, art ev - - er

f *dim.* *p* *pp* *colla voce.*

a tempo. *mf*

gneur! Je vais
 near! I shall

a tempo. *dim.*

Allegro molto moderato. (♩ = 96.)

cresc. *mf*

voir de près cet-te fem - - me Dont les ar -
see this wo - - man, in fine, Whose wanton,

p *mf* *f* *ff* *p*

Ra. * *Ra.* * *Ra.* *

cresc. molto.

ti-fi ces maudits Ont fi - ni par fai - - re un in -
treach - er-ous art Has a - chieved the shame of the

f *mf*

Ra. * *Ra.* *

f *p* *p* *pp*

fâ - - me De ce-lui que j'ai-mais ja - dis! Elle
man Whom once I lov'd with all my heart! She's

f *ff* *p* *dim.*

Ra. * *Ra.* *

poco riten. *a tempo.*

est dange - reuse_ elle est bel - le!_ Mais je ne veux pas a - voir
wil - y and false, she's a beau - ty!_ But I will nev - er yield to

pp *poco riten.* *a tempo.*

Ra. *

cresc.

peur!_ Non, non, je ne veux pas a - voir peur!_ Je
fear!_ No, no! I will nev - er yield to fear!_ I'll

espress. *p*

cresc. *ff*
 par - le - rai haut de - vant el - le - Ah!
 speak in her face of my du - ty - Ah!

senza rigore. *a tempo.* *dim.*
 Seigneur, vous me pro - tè - ge - rez, Sei - gneur, vous me pro - tè - ge -
 O Lord, thou wilt be near to me, O Lord, thou wilt be ev - er

colla voce. *pp*

p *f dim. molto* *p* **Tempo I.**
 rez! Ah! Je dis, que rien ne mé - pou -
 near! Ah! I say, that nothing shall de -

rit. *pp* **Tempo I.**

van - te, Je dis, hé - las! que je ré - ponds de
 ter me, I say, a - las! I'm strong to play my

sf dim. *p*
 moi; Mais j'ai beau fai - re la - vail -
 part; But, tho' un - daunt - ed I de -

lan - te, Au fond du cœur je meurs d'ef -
 clare me, I feel dis - may with - in my

Ra. * *Ra.* *

froi! Seu - le en ce lieu sau -
 heart! A - lone in this dis - mal

Ra. * *Ra.* * *un poco meno p*

va - ge, Tou - te seu - le j'ai peur, mais j'ai tort da - voir
 place, All a - lone I'm a - fraid, al - tho' 'tis wrong to

Ra. * *Ra.* * *cresc. molto*

peur; Vous me don - ne - rez du cou -
 fear: Thou wilt aid me now with thy

Ra. * *Ra.* * *f*

ra - ge, Vous me pro - tè - ge - rez, Sei -
 grace, For thou, O Lord, art ev - er

Ra. * *Ra.* * *dim. p poco rit.*

dim. *p* *pp* *colla voce.*

a tempo. **pp**

gneur! Pro - tè - gez - moi!
 near! Be near to me!

a tempo. *espress.*

O Sei-gneur! don - nez - moi du cou -
 O my Lord! Aid me now with thy

ra - - - ge! Pro - tè - gez - moi!
 grace! Be near to me!

pp

O Sei-gneur! pro - tè - gez - moi! Sei - -
 O my Lord! Be near me now, O

smorz. *lunga.*

gneur! -
 Lord!

ppp *pp* **ppp quasi ecco.**